



Служба „Преса и
информация“

Съд на Европейския съюз
ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 13/12
Люксембург, 16 февруари 2012 г.

Решение по дело C-134/11
Jürgen Blödel-Pawlik/HanseMerkur Reiseversicherung AG

Защитата на пътниците срещу риска от неплатежоспособност на организатора на пакетното туристическо пътуване се прилага и когато неплатежоспособността се дължи на измамливото му поведение

Организаторът на пътуването е длъжен да разполага с достатъчни гаранции, че в случай на неплатежоспособност цената на пътуването ще бъде възстановена, а пътникът — репатриран, независимо от причините за неплатежоспособността

Директивата относно пакетните туристически пътувания¹ има за цел, наред с другото, да гарантира, че при неплатежоспособност или несъстоятелност на организатора пътникът ще бъде репатриран, а вече направените от него разходи — възстановени. Поради това тя предвижда задължение за организатора на пътуването да представи достатъчни доказателства, които, ако е налице такъв случай, да гарантират посоченото репатриране и възстановяване. Съответно германският граждански кодекс (Bürgerliches Gesetzbuch) предвижда, че организаторът е длъжен да гарантира, че на пътника ще бъде възстановена платената цена за пътуването, ако туристическите услуги не са предоставени поради неплатежоспособност на организатора.

Landgericht Hamburg (областен съд Хамбург, Германия) иска от Съда да установи дали тази защита на пътниците се прилага и когато неплатежоспособността се дължи на измамливото поведение на организатора на пътуването. Посочената юрисдикция трябва да се произнесе по иска, предявен от г-н Blödel-Pawlik срещу германското застрахователно дружество HanseMerkur Reiseversicherung AG, тъй като последното отказва да му възстанови сумата, платена за пакетно туристическо пътуване, което не е осъществено поради неплатежоспособността на туроператора, Rhein Reisen GmbH. Според Landgericht въпросният туроператор, който всъщност изобщо не е имал намерение да осъществи пътуването, за което г-н Blödel-Pawlik е направил резервация за себе си и за съпругата си, е изпаднал в неплатежоспособност, понеже е използвал не по предназначение събраните от пътниците пари. Туроператорът е сключил договор за застраховка срещу неплатежоспособност със застрахователно дружество HanseMerkur и предоставя на г-н Blödel-Pawlik две застрахователни полици, съгласно които цената на пътуването ще му бъде възстановена, ако то не бъде осъществено поради неплатежоспособност на туроператора. Застрахователното дружество обаче счита, че Директивата няма за цел да защити пътника от измамливите действия на организатора на пакетното туристическо пътуване.

В постановеното днес решение Съдът прие, че предоставената с Директивата защита на пътниците в случай на неплатежоспособност на организатора на пакетното туристическо пътуване се прилага и когато неплатежоспособността се дължи на измамливото му поведение. Всъщност целта на Директивата е именно да предпази пътника от последиците на неплатежоспособността, независимо какви са причините за нея. Следователно обстоятелството, че неплатежоспособността на организатора на пътуването се дължи на измамливото му поведение не може да бъде пречка нито за възстановяването на платените за пътуването средства, нито за репатрирането на пътника.

¹ Директива 90/314/ЕИО на Съвета от 13 юни 1990 година относно пакетните туристически пътувания, пакетните туристически ваканции и пакетните туристически обиколки (ОВ L 158, стр. 59; Специално издание на български език, 2007 г., глава 13, том 9, стр. 248).

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки, в рамките на спор, с който са сезирани, да се обърнат към Съда с въпрос относно тълкуването на правото на Съюза или валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. Националната юрисдикция трябва да се произнесе по делото в съответствие с решението на Съда. Това решение обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Съда.

[Пълният текст](#) на съдебното решение е публикуван на уебсайта CURIA в деня на обявяването.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 3708